



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
SAĞLIK SERTİFİKASI
REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
GENERAL DIRECTORATE OF FOOD AND CONTROL
HEALTH CERTIFICATE

1. Üretici Firma Adı ve Adresi: Name and Address of the Producer: Mutlucan Tuz Madencilik İnşaat Turizm Otomotiv Petrol Nakliye Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi-Gıda Cumhuriyet Mah. E-90 Karayolu Cad. No:106 Merkez Şereflikoçhisar - Ankara / Türkiye	2. Sağlık Sertifika No: Health Certificate No: 22-67-000080
4. Kayıt/Onay Tarih ve No: Approval/Registration Date and No: 05/04/2017 TR-06-K-005902	3. İhracatçı Firma Adı ve Adresi: Name and Address of the Exporter: Mutlucan Tuz Madencilik İnşaat Turizm Otomotiv Petrol Nakliye Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi-Gıda Cumhuriyet Mah. E-90 Karayolu Cad. No:106 Merkez Şereflikoçhisar - Ankara / Türkiye

5. Gideceği Ülke ve Yer: Place and Country of Destination: Moldova	6. Alıcının Adı ve Adresi: Name and Address of Consignee: TINCOMERT-GRUP SRL OCNITA 50 ANI AI BIRUINTEI/MOLDOVA
---	--

7. Ürün Adı: Name of the Product: TUZ SALT	8. Parti No: Lot No: 1410	9. Son Tüketim Tarihi: Expiration Date: 10/10/2025
---	--	---

10. Birim Net Ağırlığı (kg-İt/adet) Unit Net Weight: (kg-It/number) 1350kg	11. Dış Ambalaj Adedi: Outer Packaging Quantity: 521 BIGBAG/BIGBAG	12. Net Miktar: (kg-İt) Net Weight : (kg-It) 701400kg
--	---	--

13. Nakil Aracı: The Means of Transport: Gemi / Vessel	14. Depolama ve Nakil Sıcaklığı (°C) Storage and Transport Temperature: 18 °C
---	--

15. Çıkış Gümrüğü: Customs Office for Departure Zonguldak Gümrük Müdürlüğü	16. Ürünün İthal Edildiği Ülke (İthal Ürünler İçin): Country of the Imported Product (for imported)
---	--

İhracatçı firma tarafından ihraç edilmek istenen ürünü üreten/ithal eden firma, asgari teknik ve hijyenik gerekliliklere ve mevzuata uygunluk açısından Bakanlığımız kontrol görevlileri tarafından düzenli olarak denetlenmekte, üretilen ürünlerden gerektiğinde numune alınarak Bakanlığımız veya Bakanlığımızca yetkilendirilen laboratuvarlarda analiz edilmektedir.
The producer/importer company of the product, which is intended to be exported by the exporter company, has been undergoing regular inspections of the Food Inspectors of Ministry of Agriculture and Forestry in terms of minimum technical and hygienic requirements and related legislation and when necessary samples are taken from the products and analyzed by Authorized State Laboratories or Authorized Private Food Control Laboratories.

Bu sertifika **17/10/2022** tarihinde **Zonguldak** İl/İlçe Müdürlüğünce düzenlenmiş ve **17/02/2023** tarihine kadar geçerlidir.

This certificate is issued by **Zonguldak** Provincial/District Directorate, on **17/10/2022**
this certificate is valid until **17/02/2023**

17/10/2022 tarih ve **9158896** referans no'lu firma beyanı tarafımızca onaylanmaktadır.
We hereby confirm the company statement dating **17/10/2022**, with reference no: **9158896**

Zonguldak İl/İlçe Tarım ve Orman Müdürlüğü

Kontrol Görevlisi İmza
Mühür

Zonguldak Provincial/District Directorate of Agriculture and Forestry

Signature of Food Inspector

Stamp

İmza Sahibinin Adı Soyadı ve Unvanı / Name and Title of the Signatory

Zeynep ÖZDEMİR GÖBEN / KONTROL GÖREVLİSİ



Stok No: **1684671**

EKLI LİSTE / ATTACHED LIST

Referans Numarası :
Reference Number

9158896

Tarih :
Date

17.10.2022

Sağlık Sertifika No :
Health Certificate No

1684671

No	Ürün Adı Name of the Product	Birim Net Ağırlığı (kg-İ/adet) Unit Net Weight (kg-İ/number)	Dış Ambalaj Adedi Outer Packaging Quantity	Net Miktar (kg-İ) Net Weight (kg-İ)	Parti / Seri Numarası Lot No	Son Tüketim Tarihi Expiration Date
1	Tuz / Salt	1350kg	482 BIGBAG/BIGBAG	650700kg	1410	10.10.2025
2	Tuz / Salt	1300kg	39 BIGBAG/BIGBAG	50700kg	1410	10.10.2025
TOPLAM			521	701400,0kg		

Kayıt/Onay Tarih ve No : 05.04.2017 / TR-06-K-005902
Approval/Registration Date and No

Depolama ve Nakil Sıcaklığı (°C) : 18 °C
Storage and Transport Temperature

Nakil Aracı : Gemi / Vessel
The Means of Transport

Çıkış Gümrüğü : Zonguldak Gümrük Müdürlüğü
Customs Office for Departure

Gideceği Ülke ve Yer : Moldova
Place and Country for Destination

Alicının Adı ve Adresi : TINCOMERT-GRUP SRL
OCNITA 50 ANI AI BIRUINTEI/MOLDOVA
Name and Address of Consignee

Ek Bilgi

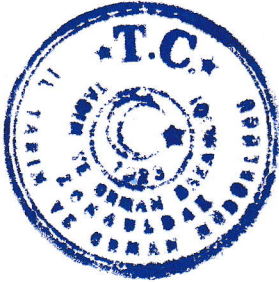
Additional Information

Yukarıda belirtilen ürünlerin halihazırda geçerli olan İyi Üretim Uygulamaları ve yasal mevzuata ve/veya alıcı ülke kriterlerine uygun şekilde üretildiğini ve insan tüketimine / hayvan tüketimine / gıda ile temasının uygun olduğunu bu belge ile deklare ederiz.

We hereby declare that the above mentioned products were produced in accordance with the current Good Manufacturing Practices, current legislation and/or the buyer country criteria and that they are fit for human consumption/animal consumption / food contact.

MUTLUCAN TUZ MADENCİLİK
İNŞ.TUR.OTOM.PET.NAK.SAN.VETİC.A.Ş.
Mustafa Kemal Mah. 2118. Cad. C Blok No:4 C/175
Sankaya / ANKARA
Tel: (0312) 323 71 40 / 352 57 06
Maltepe V.D. Üretili/İhracat/İmza/İmzaleşim No: 214528
www.mutlucan.com.tr Soyadı, İmzası, Kase ve Tarih

Kontrol Edilmiştir.

İl / İlçe
Mudurluğu
MühürüZeynep ÖZDEMİR GÖREN
Gıda Kontrol Görevlisi

Manufacturer's / Exporter's
Name, Surname, Signature, Stamp and Date



DOLAŞIM BELGESİ

MOVEMENT CERTIFICATE



(253)8682022062703J0809877

Use QR code or the website link below for the verification of the document / For Verification : <http://mhc.gib.gov.tr/a1514e49>

1. İhracatçı (Adı, Açık Adresi, Ülke) Exporter (Name, full address, country) MUTLUÇAN TUZ MADENCİLİK İNŞAAT TURİZM OTOMOTİV PETROL NAKLİYE SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ MUSTAFA KEMAL MAHALLESİ 2118 CAD. C BLOK Apt. NO: 4 C/175 ÇANKAYA/ANKARA Türkiye		EUR.1 NO J 0809877	
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihe Bağlı) Consignee (Name, full address, country) (Optional) TINCOMERT - GRUP SRL OCNITA 50 ANI AI BIRUINTEI 79B MOLDOVA Moldova, Republic of		2. Certificate used in preferential trade between Türkiye ve/and Moldova; Republic of arasındaki tercihlili ticarete kullanılan belgedir. (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.) (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Taşıma ile ilgili bilgiler (Tercihe Bağlı) Transport details (Optional) M/V SOFILAREX		4. Ürünlerin menşei sayılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating Türkiye	
8. Sıra No; Kolilerin marka ve işaretleri, sayı ve türleri (*); Eşyanın tanımı. Item Number; Marks and numbers; Number and kind of packages (*); Description of goods. Address for post-verification inquiry: Doğu Marmara Gümrük ve Dış Ticaret Müdürlüğü Mimar Sinan Mah. İbni Sina Cad. No:4 Yarımcı KÖRFEZ/KOCAELİ		5. Varış ülkesi, ülkeler grubu veya alanı Country, group of countries or territory of destination Moldova, Republic of	
9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Litre, metreküp, vs) Gross weight (kg) or other measure (litres, m³, etc.)		10. Faturalar (Tercihe Bağlı) Invoices (Optional)	
1 1-RAW SALT BULK WITH ANTICAKING/1 23000000 KG			
2 2-MILLED RAW SALT M1-M2 (* 0-1.5MM) (THE PRODUCTS ARE PACKED IN 25 (TWENTY-FIVE) KG PP BAGS IN BB / EACH BIGBAG IS 1350 KG //482 B.BAG 651540 KG			
3 3-HODINE M01 SALT (THE PRODUCTS ARE PACKED IN 25 (TWENTY FIVE) KG PP BAGS IN BB / EACH BIGBAG IS 1300 KG //39 B.BAG 50760 KG			
TOTAL: 522 B.BAG /// 3.002.300 KG			
11. GÜMRÜK VİZESİ CUSTOMS ENDORSEMENT Onaylanan Beyan Declaration Certified İhraç Belgesi (1) Export document (1) 22411600EX00001180 Form No Gümrük İdaresi Zonguldak Gümrük Müdürlüğü Customs Office Düzenleyen Ülke veya Alan Türkiye Issuing country or territory Yer ve Tarih 16.10.2022 Place and date (İmza/Signature)		12. İHRACATÇI BEYANI DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyanın bu belgenin düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Yer ve Tarih ANKARA - 16.10.2022 Place and date MUTLUÇAN TUZ MADENCİLİK İNŞ.TUR.OTOM.PET.NAK.SAN.VETİC.A.Ş. Mustafa Kemal Mah. 2118. Cad. C Blok No:4 C/175 Çankaya / ANKARA Tel: (0312) 321 11 11 / Faks: (0312) 321 11 12 Maltrepe V.D.: 626 034 17 17 / Ticaret Sicil No: 274520 www.mutlucanmud.com.tr • e-mail: info@mutlucanmud.com.tr	

(*) Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.
(*) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(*) Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz.

(*) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.



HEAD
Mustafa Kemal Mah. 2118
Cad. C blok No: 4 C-175
Çankaya/
ANKARA/TURKEY

BRANCH
Hamzalı Köyü Kayacık Tuzlası
Mutlucan Tuz İşletmesi
Şereflikoçhisar /
ANKARA/TURKEY

FACTORY
Cumhuriyet Mah. E-90
Karayolu Cad. No:106
Şereflikoçhisar /
ANKARA/TURKEY

Tel: +90 312 323 71 48
Fax: +90 312 352 57 06

Tel: +90 312 684 50 50
Fax: +90 312 684 50 91

Tel: +90 312 687 74 60
Fax: +90 312 687 74 59

CERTIFICATION OF ANALYSIS



Product Name:	Iodine M01 (0,21- 1 mm)	Date Of Manufacture:	10.10.2022
Product Code:	Superfine Food Grade Salt M01	Expire Date:	10.10.2025
Supplier	MUTLUCAN TUZ MADENCİLİK İNŞ. TUR. OTOM. PET. NAK. SAN. VE TİC. A.Ş.	Date Of Analysis	10.10.2022
Manufacturer:	MUTLUCAN TUZ MADENCİLİK İNŞ. TUR. OTOM. PET. NAK. SAN. VE TİC. A.Ş.	Date Of Report	11.10.2022
Manufacturer's Batch No:	2022/10	Taken by:	Necip Kılıç

"Mutlucan Tuz products are sourced from the cleanist and purest Salt Lake in Ankara, Turkey."

The undersigned hereby certifies the following data to be true specification of the obtained results of tests and assays.

CHEMICAL PROPERTIES

Chemical Name: Sodium Chloride	Formula Weight: 58,44 g/mole
Chemical Formula: NaCl	Identification of Feedstock: Ionic Compound
CAS Number: 7647-14-5	Color and Form: White / Crystal

GENERAL PARAMETERS

Parameters	Measured value	Limit value
NaCl amount (%)	% 99,05	% 98
Water-insoluble Material (%)	% 0,02	% 0,5
Acid-insoluble Material (%)	% 0,01	% 0,5
Moisture (%)	% 0,15	% 0,5
pH of 10% solution	7	6,5 - 7,5
E-536 mg/kg	12 mg/kg	Max 20 mg/kg
Potassium Iodate mg/kg	60 mg/kg	-



HEAD
Mustafa Kemal Mah. 2118
Cad. C blok No: 4 C-175
Çankaya/
ANKARA/TURKEY

BRANCH
Hamzalı Köyü Kayacık Tuzlası
Mutlucan Tuz İşletmesi
Şereflikoçhisar /
ANKARA/TURKEY

FACTORY
Cumhuriyet Mah. E-90
Karayolu Cad. No:106
Şereflikoçhisar /
ANKARA/TURKEY

Tel: +90 312 323 71 48
Fax: +90 312 352 57 06

Tel: +90 312 684 50 50
Fax: +90 312 684 50 91

Tel: +90 312 687 74 60
Fax: +90 312 687 74 59

CERTIFICATION OF ANALYSIS



Product Name:	Iodine M01 (0,21- 1 mm)	Date Of Manufacture:	10.10.2022
Product Code:	Superfine Food Grade Salt M01	Expire Date:	10.10.2025
Supplier	MUTLUCAN TUZ MADENCİLİK İNŞ. TUR. OTOM. PET. NAK. SAN. VE TIC. A.Ş.	Date Of Analysis	10.10.2022
Manufacturer:	MUTLUCAN TUZ MADENCİLİK İNŞ. TUR. OTOM. PET. NAK. SAN. VE TIC. A.Ş.	Date Of Report	11.10.2022
Manufacturer's Batch No:	2022/10	Taken by:	Necip Kılıç

"Mutlucan Tuz products are sourced from the cleanist and purest Salt Lake in Ankara, Turkey."

The undersigned hereby certifies the following data to be true specification of the obtained results of tests and assays.

CHEMICAL PROPERTIES

Chemical Name: Sodium Chloride	Formula Weight: 58,44 g/mole
Chemical Formula: NaCl	Identification of Feedstock: Ionic Compound
CAS Number: 7647-14-5	Color and Form: White / Crystal

GENERAL PARAMETERS

Parameters	Measured value	Limit value
NaCl amount (%)	% 99,05	% 98
Water-insoluble Material (%)	% 0,02	% 0,5
Acid-insoluble Material (%)	% 0,01	% 0,5
Moisture (%)	% 0,15	% 0,5
pH of 10% solution	7	6,5 - 7,5
E-536 mg/kg	12 mg/kg	Max 20 mg/kg
Potassium Iodate mg/kg	60 mg/kg	-